

par **Frédéric Mey**

..... devant ma fenêtre  
Habille le jardin de .....  
Et ..... fait disparaître  
Les arbres penchés sous .....  
Sur les carreaux givrés d'.....  
..... que dessine le froid  
Devant ..... l'année se voile  
..... une bonne année je crois  
Devant mes yeux l'année se voile  
C'était ..... je crois

L'année se meurt ..... l'entraîne  
Je pense ..... déçus  
À ..... à quelques peines  
Aux joies et ..... connus  
Et si ..... restent vides  
J'ai gagné mille .....  
Si ..... a pris quelques rides  
Ce sont les traces .....  
Si mon visage a pris quelques rides  
Ce sont ..... des sourires

Les rires et ..... s'égarer  
Au ..... souffle de l'année  
La neige tombe en .....  
Sur ..... mes erreurs passées  
Du vin nouveau dort .....  
Un grand feu dans .....  
Sur ..... quelques octaves  
Sont mes richesses .....  
Sur ma guitare ..... octaves  
Sont ..... bien gardées

Tes doigts se glissent dans .....  
Tu mets ..... autour de moi  
..... une bûche sur le feu  
C'était une bonne année .....  
Je jette ..... sur le feu  
C'était une bonne année je crois

**Ich denk, es war ein gutes Jahr** (Reinhard Mey)

Der Raureif legt sich vor mein Fenster,  
kandiert die letzten Blätter weiß.  
Der Wind von Norden jagt  
Gespenster aus Nebelschwaden übers Eis,  
die in den Büschen hängen bleiben  
an Zweigen wie Kristall so klar.  
Ich hauche Blumen auf die Scheiben  
und denk', es war ein gutes Jahr!  
Sind ein paar Hoffnungen zerronnen?  
War dies und jenes Lug und Trug?  
Hab' nichts verloren, nichts gewonnen,  
so macht mich auch kein Schaden klug.  
So bleib ich Narr unter den Toren,  
hab' ein paar Illusionen mehr,  
hab' nichts gewonnen, nichts verloren,  
und meine Taschen bleiben leer.  
Nichts bleibt von Bildern, die zerrinnen.  
Nur eines seh' ich noch vor mir,  
als läg' ein Schnee auf meinen Sinnen,  
mit tiefen Fußstapfen von dir!  
Mir bleibt noch im Kamin ein Feuer  
und ein paar Flaschen junger Wein.  
Mehr Reichtum wär mir nicht geheuer  
und brächte Sorgen obendrein.  
Du kommst den Arm um mich zu legen,  
streichst mit den Fingern durch mein Haar:  
„Denk dran ein Holzscheit nachzulegen...  
Ich glaub', es war ein gutes Jahr!“



*Mes souvenirs de l'année 20....*

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

*Mes vœux pour l'année 20....*

.....  
.....  
.....